

## เรื่อง

### การกำหนดเขตคุ้มครองสิ่งแวดล้อม<sup>๐</sup>

#### สาระสำคัญ :

การกำหนดมาตรการคุ้มครองสิ่งแวดล้อมต่างๆ ในกรณีคือการกำหนดมาตรการคุ้มครองความสะอาดของอากาศดังเป็นมาตรการที่เหมาะสมที่จะสามารถลดมลภาวะได้จริง อาทิ ต้องเป็นมาตรการที่ได้สัดส่วน และไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลจนเกินไป

#### รายละเอียดของเรื่อง :

หน่วยงานเกี่ยวกับการพัฒนาเมืองของกรุงเบอร์ลินได้กำหนดให้มีโครงการรักษาความสะอาดของอากาศ และการดำเนินการตามแผนดังกล่าวขึ้นในเดือนสิงหาคม ปี ค.ศ.๒๐๐๕ ดังแต่วันที่ ๑ เดือนมกราคม ปี ค.ศ. ๒๐๐๙ จะกำหนดให้ยานพาหนะทุกชนิดที่ดิดป้ายสีแดง เหลือง และเขียวสามารถผ่านเข้า-ออกบริเวณที่กำหนดให้เป็นเขตสิ่งแวดล้อมได้ และดังแต่วันที่ ๑ เดือนมกราคม ปี ค.ศ. ๒๐๑๐ ให้ยานพาหนะที่ดิดป้ายสีเขียวเท่านั้นสามารถผ่านเข้า-ออกบริเวณดังกล่าวได้ ผู้ฟ้องคดีซึ่งได้รับการสนับสนุนจากสมาคม ADAC ๑๑ รายได้ยื่นฟ้องต่อศาลปกครองชั้นต้นกรุงเบอร์ลิน โดยได้ให้เหตุผลว่าจากการรายงานของผู้เชี่ยวชาญได้ระบุว่าการกำหนดเขตคุ้มครองสิ่งแวดล้อมดังกล่าวไม่ได้ช่วยลดปริมาณของฝุ่นละอองได้เลย

ศาลปกครองพิจารณาแล้วเห็นว่าจากการสำรวจพื้นที่คุ้มครองเมื่อ ๑ ปีที่ผ่านมาพบว่ามีค่าของคาร์บอนไดออกไซด์ และฝุ่นละอองมาก และมีปริมาณเกินกว่าค่าที่กำหนดไว้แน่นอน และในอนาคตปริมาณมลภาวะก็จะเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ ดังนั้น หน่วยงานที่เกี่ยวข้องจึงมีหน้าที่กำหนดมาตรการเพื่อคุ้มครองความสะอาดของอากาศ และได้มีการเสนอโครงการที่มีการวิเคราะห์อย่างละเอียด และกำหนดมาตรการต่างๆ ไว้ทั้งสิ้น ๑๐๔ หน้า ศาลพิจารณา มาตรการดังกล่าวแล้วเห็นว่าเป็นมาตรการที่ได้สัดส่วน และเป็นมาตรการที่เหมาะสมในการลดมลภาวะแล้ว ดังนั้น โครงการการรักษาความสะอาดของอากาศ และโครงการดำเนินการตามแผนดังกล่าวจึงชอบด้วยกฎหมาย และไม่ได้ละเมิดต่อสิทธิของผู้ฟ้องคดี ศาลปกครองชั้นต้นแห่งกรุงเบอร์ลินจึงพิพากษายกฟ้อง

---

<sup>๐</sup> แปลและสรุปจากคำพิพากษาศาลมปกครองสูงสุดแห่งสหพันธ์ เลขที่คดี VG Berlin, Urt. v. 9. 12. 2009 – VG 11 A 295/08 bis VG 11 A 303/08 sowie VG 11 A 315/08 und VG 11 A 560/08 โดย นายเชิดชาติ สินพิมลนุรัน พนักงานคดีปกครองปฏิบัติการ ศูนย์สนับสนุนวิชาการคดีปกครอง สำนักวิจัยและวิชาการ